

identifying data deleted to  
prevent clearly unwarranted  
invasion of personal privacy

U.S. Department of Homeland Security  
U.S. Citizenship and Immigration Services  
Office of Administrative Appeals MS 2090  
Washington, DC 20529-2090



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

**PUBLIC COPY**



H6

FILE: [REDACTED] Office: MEXICO CITY (CIUDAD JUAREZ) Date: OCT 20 2010

IN RE: [REDACTED]

APPLICATION: Application for Waiver of Grounds of Inadmissibility under section 212(a)(9)(B)  
of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)

ON BEHALF OF APPLICANT:



INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied by us in reaching our decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen. The specific requirements for filing such a request can be found at 8 C.F.R. § 103.5. All motions must be submitted to the office that originally decided your case by filing a Form I-290B, Notice of Appeal or Motion. The fee for a Form I-290B is currently \$585, but will increase to \$630 on November 23, 2010. Any appeal or motion filed on or after November 23, 2010 must be filed with the \$630 fee. Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires that any motion must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

for Perry Rhew  
Chief, Administrative Appeals Office

**DISCUSSION:** The waiver application was denied by the District Director, Mexico City (Ciudad Juarez), Mexico. The matter is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The applicant is a native and citizen of Mexico who was found to be inadmissible to the United States pursuant to section 212(a)(9)(B)(i)(II) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(i)(II), for having been unlawfully present in the United States for more than one year and seeking readmission within ten years of her last departure from the United States. The applicant is the spouse of a U.S. citizen and has two U.S. citizen children. She seeks a waiver of inadmissibility in order to reside in the United States.

In a decision dated January 30, 2008, the district director found that the applicant failed to establish extreme hardship to her U.S. citizen spouse as a result of her inadmissibility. The application was denied accordingly.

In a brief on appeal, counsel states that the applicant's spouse will suffer not only extreme hardship but exceptional and extremely unusual hardship as a result of the applicant's inadmissibility.

The record indicates that the applicant entered the United States without inspection in June 2001. The applicant remained in the United States until March 2007. Therefore, the applicant accrued unlawful presence from June 2001 until March 2007. In applying for an immigrant visa, the applicant is seeking admission within ten years of her March 2007 departure from the United States. Therefore, the applicant is inadmissible to the United States under section 212(a)(9)(B)(II) of the Act for being unlawfully present in the United States for a period of more than one year.

Section 212(a)(9)(B) of the Act provides, in pertinent part:

(B) Aliens Unlawfully Present.-

(i) In general. - Any alien (other than an alien lawfully admitted for permanent residence) who-

....

(II) has been unlawfully present in the United States for one year or more, and who again seeks admission within 10 years of the date of such alien's departure or removal from the United States, is inadmissible.

Section 212(a)(9)(B)(v) of the Act provides for a waiver of section 212(a)(9)(B)(i) inadmissibility as follows:

The Attorney General [now Secretary of Homeland Security] has sole discretion to waive clause (i) in the case of an immigrant who is the spouse or son or daughter of a United States citizen or of an alien lawfully admitted for permanent residence, if it is established . . . that the refusal of admission to such immigrant alien would result in extreme hardship to the citizen or lawfully resident spouse or parent of such alien.

A waiver of inadmissibility under section 212(a)(9)(B)(v) of the Act is dependent on a showing that the bar to admission imposes extreme hardship on a qualifying relative, which includes the U.S. citizen or lawfully resident spouse or parent of the applicant. Hardship to the applicant or her child can be considered only insofar as it results in hardship to a qualifying relative. The applicant's spouse is the only qualifying relative in this case. If extreme hardship to a qualifying relative is established, the applicant is statutorily eligible for a waiver, and USCIS then assesses whether a favorable exercise of discretion is warranted. *See Matter of Mendez-Morales*, 21 I&N Dec. 296, 301 (BIA 1996).

As a qualifying relative is not required to depart the United States as a consequence of an applicant's inadmissibility, two distinct factual scenarios exist should a waiver application be denied: either the qualifying relative will join the applicant to reside abroad or the qualifying relative will remain in the United States. Ascertaining the actual course of action that will be taken is complicated by the fact that an applicant may easily assert a plan for the qualifying relative to relocate abroad or to remain in the United States depending on which scenario presents the greatest prospective hardship, even though no intention exists to carry out the alleged plan in reality. *Cf. Matter of Ige*, 20 I&N Dec. 880, 885 (BIA 1994) (addressing separation of minor child from both parents applying for suspension of deportation). Thus, we interpret the statutory language of the various waiver provisions in section 212 of the Act to require an applicant to establish extreme hardship to his or her qualifying relative(s) under both possible scenarios. To endure the hardship of separation when extreme hardship could be avoided by joining the applicant abroad, or to endure the hardship of relocation when extreme hardship could be avoided by remaining in the United States, is a matter of choice and not the result of removal or inadmissibility. As the Board of Immigration Appeals stated in *Matter of Ige*:

[W]e consider the critical issue . . . to be whether a child would suffer extreme hardship if he accompanied his parent abroad. If, as in this case, no hardship would ensue, then the fact that the child might face hardship if left in the United States would be the result of parental choice, not the parent's deportation.

*Id. See also Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. 627, 632-33 (BIA 1996).

Extreme hardship is “not a definable term of fixed and inflexible content or meaning,” but “necessarily depends upon the facts and circumstances peculiar to each case.” *Matter of Hwang*, 10 I&N Dec. 448, 451 (BIA 1964). In *Matter of Cervantes-Gonzalez*, the Board provided a list of factors it deemed relevant in determining whether an alien has established extreme hardship to a qualifying relative. 22 I&N Dec. 560, 565 (BIA 1999). The factors include the presence of a lawful permanent resident or United States citizen spouse or parent in this country; the qualifying relative’s family ties outside the United States; the conditions in the country or countries to which the qualifying relative would relocate and the extent of the qualifying relative’s ties in such countries; the financial impact of departure from this country; and significant conditions of health, particularly when tied to an unavailability of suitable medical care in the country to which the qualifying relative would relocate. *Id.* The Board added that not all of the foregoing factors need be analyzed in any given case and emphasized that the list of factors was not exclusive. *Id.* at 566.

The Board has also held that the common or typical results of deportation, removal and inadmissibility do not constitute extreme hardship, and has listed certain individual hardship factors considered common rather than extreme. These factors include: economic disadvantage, loss of current employment, inability to maintain one’s present standard of living, inability to pursue a chosen profession, separation from family members, severing community ties, cultural readjustment after living in the United States for many years, cultural adjustment of qualifying relatives who have never lived outside the United States, inferior economic and educational opportunities in the foreign country, or inferior medical facilities in the foreign country. *See generally Matter of Cervantes-Gonzalez*, 22 I&N Dec. at 568; *Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. at 631-32; *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 883; *Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. 245, 246-47 (Comm’r 1984); *Matter of Kim*, 15 I&N Dec. 88, 89-90 (BIA 1974); *Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. 810, 813 (BIA 1968).

However, though hardships may not be extreme when considered abstractly or individually, the Board has made it clear that “[r]elevant factors, though not extreme in themselves, must be considered in the aggregate in determining whether extreme hardship exists.” *Matter of O-J-O-*, 21 I&N Dec. 381, 383 (BIA 1996) (quoting *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 882). The adjudicator “must consider the entire range of factors concerning hardship in their totality and determine whether the combination of hardships takes the case beyond those hardships ordinarily associated with deportation.” *Id.*

We observe that the actual hardship associated with an abstract hardship factor such as family separation, economic disadvantage, cultural readjustment, et cetera, differs in nature and severity depending on the unique circumstances of each case, as does the cumulative hardship a qualifying relative experiences as a result of aggregated individual hardships. *See, e.g., In re Bing Chih Kao and Mei Tsui Lin*, 23 I&N Dec. 45, 51 (BIA 2001) (distinguishing *Matter of Pilch* regarding hardship faced by qualifying relatives on the basis of variations in the length of residence in the United States and the ability to speak the language of the country to which they would relocate).

Family separation, for instance, has been found to be a common result of inadmissibility or removal in some cases. *See Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. at 813. Nevertheless, family ties are to be considered in analyzing hardship. *See Matter of Cervantes-Gonzalez*, 22 I&N Dec. at 565-66. The question of whether family separation is the ordinary result of inadmissibility or removal may depend on the nature of family relationship considered. For example, in *Matter of Shaughnessy*, the Board considered the scenario of parents being separated from their soon-to-be adult son, finding that this separation would not result in extreme hardship to the parents. *Id.* at 811-12; *see also U.S. v. Arrieta*, 224 F.3d 1076, 1082 (9th Cir. 2000) (“Mr. Arrieta was not a spouse, but a son and brother. It was evident from the record that the effect of the deportation order would be separation rather than relocation.”). In *Matter of Cervantes-Gonzalez*, the Board considered the scenario of the respondent’s spouse accompanying him to Mexico, finding that she would not experience extreme hardship from losing “physical proximity to her family” in the United States. 22 I&N Dec. at 566-67.

The decision in *Cervantes-Gonzalez* reflects the norm that spouses reside with one another and establish a life together such that separating from one another is likely to result in substantial hardship. It is common for both spouses to relocate abroad if one of them is not allowed to stay in the United States, which typically results in separation from other family members living in the United States. Other decisions reflect the expectation that minor children will remain with their parents, upon whom they usually depend for financial and emotional support. *See, e.g., Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 886 (“[I]t is generally preferable for children to be brought up by their parents.”). Therefore, the most important single hardship factor may be separation, particularly where spouses and minor children are concerned. *Salcido-Salcido*, 138 F.3d at 1293 (quoting *Contreras-Buenfil v. INS*, 712 F.2d 401, 403 (9th Cir. 1983)); *Cerrillo-Perez*, 809 F.2d at 1422.

Regardless of the type of family relationship involved, the hardship resulting from family separation is determined based on the actual impact of separation on an applicant, and all hardships must be considered in determining whether the combination of hardships takes the case beyond the consequences ordinarily associated with removal or inadmissibility. *Matter of O-J-O*, 21 I&N Dec. at 383. Nevertheless, though we require an applicant to show that a qualifying relative would experience extreme hardship both in the event of relocation and in the event of separation, in analyzing the latter scenario, we give considerable, if not predominant, weight to the hardship of separation itself, particularly in cases involving the separation of spouses from one another and/or minor children from a parent. *Salcido-Salcido*, 138 F.3d at 1293.

The record of hardship includes two statements from the applicant’s spouse, medical documentation in Spanish, a police report, and financial documentation.

The AAO notes that because the applicant failed to submit certified translations of the medical documentation, the AAO cannot determine whether the evidence supports the applicant’s claims. *See* 8 C.F.R. § 103.2(b)(3). Accordingly, the evidence is not probative and will not be accorded any weight in this proceeding.

In his statement dated April 24, 2007, the applicant's spouse states that separation from the applicant is hard. He states that his children, ages 15 months and 4 months are suffering from health problems as they are not used to the diverse climate in Mexico. He states that his 15 month old son has asthma and must use a machine to help him breath. The applicant's spouse also states that the separation is very hard on him economically because he is making a \$680 payment per month toward their home, paying all of his utilities and other expenses well also paying for renting a home in Mexico for the applicant and their children. He states that the applicant is living in a home in San Felipe, Guanajuato, Mexico.

In a statement dated February 28, 2008, the applicant's spouse states that he is facing emotional, psychological, and financial hardships. He states that his wife and children have been living in Mexico since March of 2007 and he misses them dearly. He states that he and the applicant are from the same small town in Mexico, and that they reunited in Texas where they were married and started a family. He states that because he travelled frequently for work the applicant was completely in charge of raising the children and managing the home and finances. He states that since his wife and children's departed he has felt depressed. He states that because he travels so much for work their home is now mostly vacant and was burglarized in September 2007. He states that \$6,000 was stolen along with jewelry, clothes, and other household items.

The applicant's spouse states that his sons are still living in Mexico and his one son continuously suffers from bronchial asthma. He states that the doctor in Mexico suggested he move to a warmer climate like that found in Dallas. The applicant's spouse states that where his children are living is rural and it is difficult to visit the doctor and that his son's health is a constant worry.

The applicant's spouse states further that if he had to relocate to Mexico he would have to file for bankruptcy and would lose his home and employment. He states that due to the high unemployment and high crime rate it would be impossible for him to find a job in Mexico that would allow him to support his family. The applicant's spouse includes a breakdown of his monthly expenses showing that \$56 is left over from his monthly income after all of his expenses are paid, not including personal expenses or travel to see his family.

The AAO notes that the record contains a police report involving the burglary at the applicant's home in Dallas, a \$500 Postal Money Order to the U.S. Treasury, a \$520 check from [REDACTED] payable to the applicant's spouse, and a copy of an \$834.22 mortgage payment made through Western Union.

The AAO finds that a finding of extreme hardship cannot be made in the applicant's case because the record lacks the supporting documentation to meet the applicant's burden of proof. Going on record without supporting documentary evidence is not sufficient for purposes of meeting the burden of proof in these proceedings. *Matter of Soffici*, 22 I&N Dec. 158, 165 (Comm. 1998) (citing *Matter of Treasure Craft of California*, 14 I&N Dec. 190 (Reg. Comm. 1972)). Without documentary evidence to support the claim, the assertions of counsel will not satisfy the petitioner's burden of proof. The unsupported assertions of counsel do not constitute

evidence. *Matter of Obaigbena*, 19 I&N Dec. 533, 534 (BIA 1988); *Matter of Laureano*, 19 I&N Dec. 1 (BIA 1983); *Matter of Ramirez-Sanchez*, 17 I&N Dec. 503, 506 (BIA 1980).

The applicant's spouse submits financial documentation, but these documents do not provide a complete picture of his financial situation. For example, the record lacks sufficient documentation to establish the applicant's spouse's monthly income. Furthermore, the medical records submitted are not accompanied by English translations so the medical problems of the applicant's sons have not been established. In addition, no documentation has been submitted to establish country conditions in the part of Mexico where the applicants spouse is residing or to show that the applicant's spouse would be unable to find employment in his field in Mexico.

The AAO notes that the assertions of the applicant's spouse are relevant evidence and have been considered. However, absent supporting documentation, these assertions cannot be given great weight. *See Matter of Kwan*, 14 I&N Dec. 175, 177 (BIA 1972) ("Information contained in an affidavit should not be disregarded simply because it appears to be hearsay. In administrative proceedings, that fact merely affects the weight to be afforded [it] . . .").

Thus, the AAO finds that given the current record, the preponderance of the evidence does not demonstrate that the hardship of separation or relocation, when considered in the aggregate, will go beyond the hardship ordinarily associated with the inadmissibility or removal of a spouse. The AAO therefore finds that the applicant has failed to establish eligibility for a waiver of inadmissibility under section 212(a)(9)(B) of the Act. Having found the applicant statutorily ineligible for relief, no purpose would be served in discussing whether she merits a waiver as a matter of discretion.

In proceedings for application for waiver of grounds of inadmissibility under section 212(a)(9)(B) of the Act, the burden of proving eligibility remains entirely with the applicant. *See* section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, the applicant has not met that burden. Accordingly, the appeal will be dismissed.

**ORDER:** The appeal is dismissed.